



## Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/122>

Jautājums

Kā pareizi izrunāt **Berlīne** – ar šauro vai plato patskani *e*?

Atbilde

Vārds **Berlīne** izrunājams ar šauro patskani *e*.

Latviešu literārās valodas norma internacionālismu (arī citvalodu īpašvārdu) izrunā neatkarīgi no pozīcijas nosaka šaura patskaņa lietojumu. Valodai attīstoties, ir bijis periods, kad aizgūtos vārdos, „kur *e* skaņas ir tautosillabiska *r* priekšā, literārā valodā sastopamas zināmas svārstības”. Laika gaitā literārajā valodā ir nostiprinājies viens no izrunas variantiem. Dažus internacionālistus ar tautosillabisku skaņu kopu *-er-* izrunā ar plato patskani, ko skaidro ar vācu valodas ietekmi, piemēram, *koncerts, nervs, persona*. Tie pašreiz ir fiksēti „Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīcā”. Ar plato patskani skaņu kopā *-er-* izrunā arī dažus Vācijas vietvārdus, piemēram, *Bernava, Bernburga*. Vārda **Berlīne** izruna „Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīcā” ir dota ar šauro patskani, līdzīgi būtu izrunājams arī vārds *berlīnieši*. Taču savulaik izruna ar plato patskani ir bijusi normai atbilstīga, un tāpēc to joprojām var saklausīt vecāka gadagājuma cilvēku (arī aktieru un diktoru) runā.

Avoti

*Mūsdienu latviešu literārās valodas gramatika* 1. daļa. Atb. red. E. Sokols. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1959, 45. lpp.

*Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīca* L. Ceplītis, A. Miķelsone, T. Porīte u. c. Rīga : Avots, 1995, 898. lpp.

